



**EIROPAS SAVIENĪBAS
PADOME**



6328/14

(OR. en)

PRESSE 62
PR CO 4

PAZIŅOJUMS PRESEI

Padomes 3292. sanāksme

Vispārējās lietas

Briselē, 2014. gada 11. februārī

Priekšsēdētājs **Evangelos Venizelos kungs**
premierministra vietnieks un ārlietu ministrs

P R E S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRISELE Tālrs.: +32 (0)2 281 6319 Fakss: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/press>

6328/14

1
LV

Galvenie Padomes sanāksmes rezultāti

Gatavošanās Eiropadomes marta sanāksmei

Padome izskatīja Eiropadomes 20. un 21. marta sanāksmei sagatavoto darba kārtības projektu ar norādēm. Nākamajā Eiropadomes sanāksmē uzmanība tiks pievērsta ekonomikas politikai – Eiropadome noslēgs Eiropas pusgada pirmo posmu, apspriedīs rūpniecības konkurētspēju un organizēs debates par klimata un enerģētikas politikas satvara projektu laikposmam no 2020. līdz 2030. gadam. Vadītāji arī apspriedīs, kā norit gatavošanās gaidāmajam ES un Āfrikas samitam.

Ģenētiski modificēta kukurūza

Padome nespēja panākt kvalificētu balsu vairākumu ne par, ne pret Komisijas priekšlikumu atļaut laist tirgū kultivēšanai ģenētiski modificētu kukurūzu 1507 ar izturību pret dažiem tauriņu kārtas kaitēkļiem. "Prezidentvalsts Grieķija apņemas Vides padomē organizēt debates par ĢMO", teica Padomes priekšsēdētājs, Grieķijas ministru prezidenta vietnieks un ārlietu ministrs Venizelos kungs.

Saskaņā ar atbilstošajiem noteikumiem tagad Komisijai ir jālemj par to, vai atļaut kukurūzu 1507.

Šveice

Padome apsprieda rezultātus nesenam referendumam Šveicē par iniciatīvu "cīņa pret masveida imigrāciju". Tā uzsvēra, ka ES pilsoņu imigrācijas kvotu ieviešana ir pretrunā principam, kas nosaka personu brīvu pārvietošanos starp ES un Šveici, kā tas izriet no spēkā esošā divpusējā nolīguma.

*Padome bez apspriedēm pieņēma šo: **Sabine Lautenschläger kundzes iecelšana par ECB Uzraudzības valdes priekšsēdētāja vietnieci; jaunu vieglo kravas automobiļu radīto CO₂ emisiju samazināšana un direktīvas attiecībā uz reformu publiskā iepirkuma jomā.***

SATURS¹

DALĪBNIEKI	5
-------------------------	----------

IZSKATĪTIE JAUTĀJUMI

Prezidentvalsts darba programma	7
Gatavošanās Eiropadomes marta sanāksmei.....	7
Ģenētiski modificēta kukurūza	7
Citi jautājumi.....	8
Šveice.....	8
Dabas katastrofas Slovēnijā, Horvātijā un Grieķijā.....	8
Melnā jūra	9
Adrijas un Jonijas jūras reģions	9

CITI APSTIPRINĀTI JAUTĀJUMI*VISPĀRĒJĀS LIETAS*

– Programma <i>Hercule III</i> krāpšanas apkarošanai un nodokļu maksātāju līdzekļu aizsardzībai*	10
– ES un Šveice Personu brīva pārvietošanās – Horvātija	10

EKONOMIKA UN FINANSES

– Eiropas Centrālā banka.....	11
– Riska korekciju aprēķināšana: Padome ir iecerējusi neiebilst pret deleģēto aktu.....	11

¹

- Padomes oficiāli pieņemtās deklarācijas, secinājumi vai rezolūcijas ir nosauktas attiecīgā temata virsrakstā, un nosaukums ir likts pēdiņās.
- Dokumenti, uz ko tekstā ir dota atsauce, ir pieejami Padomes interneta vietnē <http://www.consilium.europa.eu>.
- Tiesību akti, kas ir pieņemti līdz ar paziņojumiem, kuri jāiekļauj Padomes protokolā un ko var darīt zināmus atklātībā, ir apzīmēti ar zvaigznīti; tādi paziņojumi ir pieejami iepriekš minētajā Padomes interneta vietnē vai Preses birojā.

TIESLIETAS UN IEKŠLIETAS

- ES un Azerbaidžānas atpakaļuzņemšanas nolīgums 11
- Eiropols - direktora vietnieka iecelšana..... 11
- Eiropas Patvēruma atbalsta birojs..... 12

PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

- Patērētāju tiesību aizsardzības programma 2014. – 2020. gadam 12

VIDE

- Jaunu vieglo kravas automobiļu radītās CO₂ emisijas..... 13

IEKŠĒJAIS TIRGUS

- Publiskā iepirkuma reforma 13
- Būvizstrādājumi..... 14

TIRDZNIECĪBAS POLITIKA

- Antidempings – dociāndiamīds – Ķīna 14
- Vispārēja preferenču sistēma – Salvadora, Gvatemala un Panama 14
- Divējāda lietojuma preces 15

MUITAS SAVIENĪBA

- Apvienoto Nāciju Organizācijas Protokols par šaujamieročiem 15

LAUKSAIMNIECĪBA

- Stiprie alkoholiskie dzērieni – ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu saraksta grozījumi..... 15

TRANSPORTS

- Gaisa kuģu ekspluatācija, ko veic trešo valstu ekspluatanti - prasības un procedūras..... 16

PĀRREDZAMĪBA

- Publiska piekļuve dokumentiem..... 16

IECELŠANA AMATĀ

- Reģionu komiteja 17
- 255. pantā minētā komiteja..... 17

DALĪBNIKI**Beļģija***Didier REYNDERS* kungs

premjera vietnieks un ārlietu, ārējās tirdzniecības un Eiropas lietu ministrs

Bulgārija*Kristian VIGENIN* kungs

ārlietu ministrs

Čehijas Republika*Lubomir ZAORÁLEK* kungs

ārlietu ministrs

Dānija*Martin LIDEGAARD* kungs

ārlietu ministrs

Vācija*Michael ROTH* kungs

Federālā ārlietu biroja valsts ministrs

Igaunija*Matti MAASIKAS* kungs

pastāvīgais pārstāvis

Īrija*Paschal DONOHOE* kungsvalsts ministrs, kas atbildīgs par Eiropas lietām (premjera (*Taoiseach*) ministrija, Ārlietu un tirdzniecības ministrija)**Griekija***Evangelos VENIZELOS* kungs
Dimitrios KOURKOULAS kungspremjera vietnieks un ārlietu ministrs
ārlietu valsts sekretārs**Spānija***Īñigo MÉNDEZ DE VIGO Y MONTOJO* kungs

Eiropas Savienības lietu valsts sekretārs

Francija*Thierry REPENTIN* kungs

ārlietu ministram piesaistīts ministrs ar atbildību Eiropas lietās

Horvātija*Vesna PUSIĆ* kundze

premjera pirmā vietiece un ārlietu un Eiropas lietu ministre

Itālija*Enzo MOAVERO MILANESI* kungs

par Eiropas lietām atbildīgais ministrs

Kipra*Ioannis KASOULIDES* kungs

ārlietu ministrs

Latvija*Edgars RINKĒVIČA* kungs

ārlietu ministrs

Lietuva*Vytautas LEŠKEVIČIUS* kungs

ārlietu ministra vietnieks

Luksemburga*Jean ASSELBORN* kungs

ārlietu un Eiropas lietu ministrs, patvēruma un imigrācijas jautājumu ministrs

Ungārija*Enikő GYŐRI* kundze

ES lietu valsts sekretāre, Ārlietu ministrija

Malta*Louis GRECH* kungs

premjera vietnieks un Eiropas lietu un Vēlēšanu manifesta īstenošanas lietu ministrs

Nīderlande*Frans TIMMERMANS* kungs

ārlietu ministrs

Austrija*Sebastian KURZ* kungs

federālais Eiropas un starptautisku lietu ministrs

Polija*Piotr SERAFIN* kungs

Ārlietu ministrijas valsts sekretārs

Portugāle*Bruno MAÇÃES* kungs

valsts sekretārs Eiropas lietās

Rumānija

George CIAMBA kungs

Ārlietu ministrijas valsts sekretārs

Slovēnija

Igor SENČAR kungs

Ārlietu ministrijas valsts sekretārs

Slovākija

Peter JAVORČÍK kungs

Ārlietu ministrijas valsts sekretārs

Somija

Alexander STUBB kungs

Eiropas lietu un ārējās tirdzniecības ministrs

Zviedrija

Birgitta OHLSSON kundze

ES lietu ministre

Apvienotā Karaliste

David LIDINGTON kungs

ārlietu un Sadraudzības lietu valsts ministrs

Komisija

Maroš ŠEFČOVIČ kungs

priekšsēdētāja vietnieks

Tonio BORG kungs

loceklis

IZSKATĪTIE JAUTĀJUMI

Prezidentvalsts darba programma

Prezidentvalsts Grieķija publiskā sēdē iepazīstināja ar tās darba programmu savu pilnvaru laikā (no 2014. gada janvāra līdz jūnijam). Pēc tam sekoja viedokļu apmaiņa Padomē.

Gatavošanās Eiropadomes marta sanāksmei

Padome izskatīja Eiropadomes 2014. gada 20. un 21. marta sanāksmei sagatavoto darba kārtības projektu ar norādēm ([5153/14](#)).

Paredzams, ka pavasara Eiropadomes sanāksmē īpašu uzmanību pievērsīs šādiem jautājumiem:

- Izaugsme, konkurētspēja un nodarbinātība – tiek paredzēts, ka valstu vai valdību vadītāji noslēgs Eiropas pusgada pirmo posmu, diskutēs par rūpniecības konkurētspēju, pamatojoties uz neseno Komisijas paziņojumu šajā jautājumā, un organizēs pirmās politikas līmeņa debates par klimata un enerģētikas politikas satvaru laikposmam no 2020. līdz 2030. gadam.
- Ārējās attiecības – vadītāji izvērtēs, kā norit gatavošanās gaidāmajam ES un Āfrikas samitam, un padziļinātās politikas debatēs apspriedīs ES un Āfrikas attiecības.

Padome turpinās apspriedes 2014. gada 18. marta sanāksmē, balstoties uz Eiropadomes secinājumu projektu.

Ģenētiski modificēta kukurūza

Padomei pieņemšanai tika iesniegts Komisijas priekšlikums – lēmums atļaut laist tirgū kultivēšanai ģenētiski modificētu kukurūzu 1507 ar izturību pret dažiem tauriņu kārtas kaitēkļiem ([16120/13](#)).

Netika panākta vienošanās par vai pret šādu atļauju.

Pēc tam, kad tika saņemts sākotnējais pieteikums atļaut kukurūzu 1507, notika apspriešanās ar Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādi (*EFSA*), saskaņā ar Direktīvu 2001/18. *EFSA* ir sniegusi vairākus labvēlīgus zinātniskus atzinumus, saskaņā ar kuriem ir maz ticams, ka kukurūzas 1507 laišana tirgū varētu negatīvi ietekmēt cilvēku un dzīvnieku veselību vai vidi.

Pamatojoties uz to, Eiropas Komisija sagatavoja priekšlikumu kukurūzas atļaušanai un iesniedza to Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgajai komitejai (*SCoFCAH*). *SCoFCAH* 2009. gada februāra sanāsmē nespēja panākt kvalificētu balsu vairākumu, kas nepieciešams, lai sniegtu pozitīvu vai noraidošu atzinumu par Komisijas ierosināto atļauju. Tā kā atzinums netika sniegts, Padomei trīs mēnešu laikā (sākot no 2013. gada 12. novembra) bija jālemj par Komisijas priekšlikumu.

Tā kā Padome nebija spējīga panākt kvalificētu balsu vairākumu ne par, ne pret priekšlikumu, Komisijai ir jālemj par to, vai atļaut kukurūzu 1507.

Citi jautājumi

Šveice

Padome apsprieda rezultātus nesējam referendumam Šveicē par iniciatīvu "cīņa pret masveida imigrāciju". Prezidentvalsts un Komisija iepazīstināja ministrus ar jaunāko informāciju, un ministri uzklausa Padomes Juridiskā dienesta sagatavoto sākotnējo juridisko analīzi. Padome uzsvēra, ka ES pilsoņu imigrācijas kvotu ieviešana ir pretrunā principam, kas nosaka personu brīvu pārvietošanos starp ES un Šveici, kā tas izriet no spēkā esošā divpusējā nolīguma.

Padomes vārdā prezidentvalsts nāca klajā ar šādu paziņojumu:

"Eiropas Savienības Padome respektē Šveices iekšējās demokrātiskās procedūras un referenduma iznākumu. Tomēr Padome sagaida, ka Šveices Konfederācija ievēros savas saistības, kas izriet no tās nolīgumiem un līgumiem ar Eiropas Savienību vai no starptautiskajām publiskajām tiesībām. Četras pamatbrīvības ir ES un Šveices attiecību neatņemama sastāvdaļa. Bet iekšējais tirgus un tā četri pīlāri ir nedalāmi."

Dabas katastrofas Slovēnijā, Horvātijā un Grieķijā

Slovēnijas, Horvātijas un Grieķijas delegācijas informēja Padomi par dabas katastrofām šajās valstīs. Slovēnija un atsevišķi apgabali Horvātijā ir cietuši no spēcīgas ledus vētras un lietus un sniega nodarītiem smagiem postījumiem. Grieķijas salu Kefaloniju ir skārusi spēcīga zemestrīce.

Melnā jūra

Rumānijas delegācija informēja Padomi par 30. janvārī Bukarestē notikušās konferences – Melnās jūras reģiona jūras ekonomikas ilgtspējīga attīstība – rezultātiem.

Adrijas un Jonijas jūras reģions

Prezidentvalsts iepazīstināja ar rezultātiem augsta līmeņa konferencei par Adrijas un Jonijas jūras reģionu, kas notika pagājušajā nedēļā Atēnās.

CITI APSTIPRINĀTI JAUTĀJUMI

VISPĀRĒJĀS LIETAS

Programma *Hercule III* krāpšanas apkarošanai un nodokļu maksātāju līdzekļu aizsardzībai*

Padome pieņēma regulu, ar ko izveido programmu *Hercule III* krāpšanas apkarošanai un nodokļu maksātāju līdzekļu aizsardzībai laikposmam no 2014. līdz 2020. gadam ([39/13](#) + [5586/14 ADD](#) [1](#)). Par to tika panākta vienošanās ar Eiropas Parlamentu pēc pirmā lasījuma.

Hercule III mērķis ir novērst un apkarot krāpšanu, korupciju un citas nelikumīgas darbības, kas ietekmē ES finanšu intereses, tostarp cigarešu kontrabandu un viltošanu. Programmā ir paredzēts sniegt gan tehnisku palīdzību, tostarp specializētu aprīkojumu un IT, gan apmācību, tostarp labākās prakses apmaiņu, un veikt citas darbības. Programmas finanšu piešķirums ir EUR 104.9 miljoni (saskaņā ar faktiskajām cenām), kur 70% ir paredzēti tehniskai palīdzībai, savukārt apmācībai un citām darbībām paredzētais maksimālais finansējuma apjoms ir attiecīgi 25% un 5%.

Hercule III balstās uz divām iepriekšējām programmām *Hercule* un *Hercule II*, kuras attiecīgi pārklāja laikposmus no 2004. līdz 2006. gadam un no 2007. līdz 2013. gadam.

ES un Šveice Personu brīva pārvietošanās – Horvātija

Padome pieņēma lēmumu par to, lai Eiropas Savienības un tās dalībvalstu vārdā noslēgtu Protokolu Nolīgumam ar Šveices Konfederāciju par personu brīvu pārvietošanos attiecībā uz Horvātijas Republikas dalību Līgumslēdzējas puses statusā pēc tās pievienošanās Eiropas Savienībai ([14381/13](#)).

¹ Zviedrijas delegācija atturējās un Apvienotās Karalistes delegācija balsoja pret.

EKONOMIKA UN FINANSES

Eiropas Centrālā banka

Padome pieņēma lēmumu, ar kuru *Sabine Lautenschläger* kundze tika iecelta par Eiropas Centrālās bankas Uzraudzības valdes priekšsēdētāja vietnieci ([5933/14](#) + [COR 1](#) + [5932/14](#)).

Saskaņā ar vienu no svarīgākajiem Eiropas banku savienības elementiem – vienoto uzraudzības mehānismu (VUM), ECB tieši pārraudzīs eurozonas bankas.

Sīkāku informāciju skatīt paziņojumā presei [6336/14](#).

Riska korekciju aprēķināšana: Padome ir iecerējusi neiebilst pret deleģēto aktu

Padome nolēma neiebilst pret Komisijas Regulu par prudenciālajām prasībām attiecībā uz kredītiestādēm un ieguldījumu brokeru sabiedrībām saistībā ar regulatīvajiem tehniskajiem standartiem, ar ko precizē specifisko un vispārējo kredītriska korekciju aprēķināšanu.

Minētā regula ir deleģēts akts saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu. Tas nozīmē, ka tagad, kad Padome ir devusi savu piekrišanu, minētais akts var stāties spēkā, ja vien pret to neiebilst Eiropas Parlaments.

TIESLIETAS UN IEKŠLIETAS

ES un Azerbaidžānas atpakaļuzņemšanas nolīgums

Padome pieņēma Lēmumu par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Azerbaidžānas Republiku par tādu personu atpakaļuzņemšanu, kuras uzturas neatļauti ([15593/13](#), [15594/13](#))

Nolīguma tekstu publicēs kopā ar lēmumu par tā noslēgšanu.

Eiropols - direktora vietnieka iecelšana

Padome nolēma *Wilhelmus Martinus van Gemert* kungu iecelt par Eiropola direktora vietnieku no 2014. gada 1. maija līdz 2018. gada 30. aprīlim ([5209/14](#)).

Eiropas Patvēruma atbalsta birojs

Padome pieņēma lēmumu par to, lai Savienības vārdā parakstītu Vienošanos par kārtību, kādā Eiropas Patvēruma atbalsta birojā ¹ piedalās Šveices Konfederācija ([18075/13](#), [18078/13](#)), Lihtenšteinas Firstiste ([18112/13](#), [18115/13](#)) Islandes Republika ([18122/13](#), [18123/13](#)) un Norvēģijas Karaliste ([18139/13](#), [18140/13](#)).

Pēc parakstīšanas, Padome arī nolēma nosūtīt Eiropas Parlamentam lēmumu par vienošanās noslēgšanu, lai saņemtu tā piekrišanu.

Eiropas Patvēruma atbalsta birojam (<http://easo.europa.eu/>) ir būtiska nozīme kopējas Eiropas patvēruma sistēmas praktiskā veidošanā. Tas tika izveidots ar mērķi uzlabot praktisku sadarbību patvēruma jomā un palīdzēt dalībvalstīm pildīt Eiropas un starptautiska mēroga saistības attiecībā uz palīdzības sniegšanu personām, kurām tā ir nepieciešama.

PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

Patērētāju tiesību aizsardzības programma 2014. – 2020. gadam

Padome pieņēma regulu, ar ko izveido patērētāju tiesību aizsardzības programmu no 2014. līdz 2020. gadam ([PE-CONS 107/13](#)).

Programmas mērķis ir veicināt izaugsmi, lai ar augsta patērētāju tiesību aizsardzības līmeņa palīdzību palielinātu iedzīvotāju ietekmi vienotajā tirgū. Tajā ir izvirzīti konkrēti mērķi un ietvertas vienpadsmit darbības, kas vērstas uz minēto mērķus sasniegšanu, nolūkā atvieglot Eiropas Patērētāju tiesību aizsardzības programmas īstenošanu.

Patērētāju tiesību aizsardzības programma, kuru Padome apstiprināja 2012. gada oktobrī ², ir ES stratēģija, lai sniegtu atbalstu patērētājiem, garantējot viņiem pieejamo produktu un pakalpojumu drošumu, viņus informējot un izglītojot, atbalstot struktūras, kas viņus pārstāv, stiprinot viņu tiesības, nodrošinot viņiem tiesu iestāžu pieejamību un tiesisko aizsardzību, kā arī patērētāju tiesību aktu īstenošanu.

Programmas septiņu gadu finansējums sasniegs gandrīz EUR 200 miljonus.

¹ Regula (ES) Nr. 439/2010 (*OV L 132*, 29.05.2010., 11. lpp.).

² (http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms_data/docs/pressdata/en/intm/132794.pdf).

VIDE

Jaunu vieglo kravas automobiļu radītās CO₂ emisijas

Padome pieņēma Regulu, ar ko groza Regulu (ES) Nr. [510/2011](#), lai noteiktu kārtību, kādā jāsasniedz jaunu vieglo kravas automobiļu radīto CO₂ emisiju samazināšanas mērķis 2020. gadam ([PE-CONS 106/13](#), [106/13 COR1](#), [5584/14 ADD 1](#)).

Ar šo regulu attiecībā uz Savienībā reģistrētu jaunu vieglo kravas automobiļu vidējām emisijām nosaka mērķi 147 g CO₂/km, kurš piemērojams no 2020. gada.

Sīkāku informāciju skatīt paziņojumā presei [6265/14](#).

IEKŠĒJAIS TIRGUS

Publiskā iepirkuma reforma

Padome pieņēma tiesību aktu paketi, kuras mērķis ir modernizēt publisko iepirkumu ES un kuru veido:

- direktīva par publisko iepirkumu (ar ko aizstāj Direktīvu [2004/18/EK](#)) – ([PE-CONS 74/13](#) un [5862/14 ADD 1](#));
- direktīva par iepirkumu, ko īsteno subjekti, kuri darbojas ūdensapgādes, enerģētikas, transporta un pasta pakalpojumu nozarēs (ar ko aizstāj Direktīvu [2004/17/EK](#)) – ([PE-CONS 75/13](#)); un
- direktīva par koncesijas līgumu piešķiršanu – ([PE-CONS 73/13](#) un [5860/14 ADD 1 REV 1](#)).

Šī pārskatīšana, kura ir viena no *Vienotā tirgus aktā* minētajām divpadsmit prioritātēm, uzskatāma par publisko iepirkumu noteikumu nozīmīgu pielāgošanu visā ES. Ar to tiks uzlabotas dažādas jomas, kuras attiecas uz preču, būvdarbu un pakalpojumu iepirkumu.

Sīkāku informāciju skatīt paziņojumā presei [6337/14](#).

Būvizstrādājumi

Padome pieņēma lēmumu neiebildst pret to, ka Komisija pieņem Regulu par nosacījumiem, saskaņā ar kuriem būvizstrādājumu ekspluatācijas īpašību deklarāciju var darīt pieejamu tīmekļa vietnē ([15823/13](#)).

Jaunajā regulā ir paredzēti nosacījumi, saskaņā ar kuriem ekspluatācijas īpašību deklarācijas var apstrādāt elektroniski, lai tās varētu darīt pieejamas tīmekļa vietnē. Šie nosacījumi ļauj izmantot jaunas informācijas tehnoloģijas un samazināt izmaksas būvizstrādājumu ražotājiem un nozarei kopumā.

Regula (ES) Nr. 305/2011, ar ko nosaka saskaņotus būvizstrādājumu tirdzniecības nosacījumus, paredz – ja uz būvizstrādājumu attiecas saskaņots standarts vai tas atbilst Eiropas tehniskajam novērtējumam, kas tam izdots, ražotājs, laižot šo izstrādājumu tirgū, izstrādā ekspluatācijas īpašību deklarāciju. Šīs deklarācijas kopija jāsniedz papīra formātā vai elektroniski.

Minētā regula ir deleģēts akts saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu. Tas nozīmē, ka tagad, kad Padome ir devusi savu piekrišanu, minētais akts var stāties spēkā, ja vien pret to neiebildst Eiropas Parlaments.

TIRDZNIECĪBAS POLITIKA

Antidempings – diciāndiamīds – Ķīna

Padome pieņēma Regulu, ar ko pēc termiņbeigu pārskatīšanas, ievērojot Regulu Nr. 1225/2009 (ES antidempinga pamatregula), atceļ antidempinga maksājumu Ķīnas izcelsmes diciāndiamīda importam ([5274/1/14 REV 1](#)).

Vispārēja preferenču sistēma – Salvadora, Gvatemala un Panama

Padome nolēma neiebildst pret to, ka Komisija pieņem regulu, ar ko Salvadoru, Gvatemalu un Panamu pievieno to valstu sarakstam, kurām ir piešķirtas tarifu preferences saskaņā ar ES īpašu veicināšanas režīmu ilgtspējīgai attīstībai un labai pārvaldībai ("VPS+").

Minētā regula ir deleģēts akts saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu. Tagad, kad Padome ir devusi savu piekrišanu, tiesību akts var stāties spēkā, ja vien pret to neiebildst Eiropas Parlaments.

Divējāda lietojuma preces

Padome apstiprināja vienošanos, kas panākta ar Eiropas Parlamentu par projektu regulai, kuras mērķis ir nodrošināt tādu deleģēto aktu pieņemšanu, ar kuriem tiktu atjaunināti noteikti pielikumi Regulā (EK) Nr. 428/2009 par divējāda lietojuma preču eksporta, pārvadājumu, starpniecības un tranzīta kontroli ([5480/14](#) + [5480/14 COR1](#) + [5480/14 ADD1](#) + [5480/14 ADD1 COR1](#)).

Vienošānās ar Parlamentu tika panākta 17. decembrī. Parlaments pieņēma savu nostāju pirmajā lasījumā 2012. gada oktobrī .

Padome nostāja pirmajā lasījumā tiks pieņemta bez apspriešanas nākamajā sanāksmē pēc tekstu sagatavošanas galīgajā redakcijā. Tas tiks nosūtīts Parlamentam pieņemšanai bez grozījumiem otrajā lasījumā.

MUITAS SAVIENĪBA

Apvienoto Nāciju Organizācijas Protokols par šaujamočiem

Padome apstiprināja to, lai ES vārdā noslēgtu Protokolu par šaujamoču nelegālas izgatavošanas un aprites apkarošanu, kas papildina ANO Konvenciju pret transnacionālo organizēto noziedzību ([12324/13](#)).

Protokols par šaujamočiem, kurš stājās spēkā 2005. gadā, pasaules mērogā ir vienīgais juridiski saistošs instruments attiecībā uz kājnieku ieročiem ¹.

LAUKSAIMNIECĪBA

Stiprie alkoholiskie dzērieni – ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu saraksta grozījumi

Padome nolēma neiebilst pret to, ka Komisija pieņem grozījumu II pielikumā Regulā (EK) Nr. 110/2008 par stipro alkoholisko dzērienu definīciju, aprakstu, noformējumu, marķējumu un ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību ([5178/14](#)).

¹ <http://www.unodc.org/unodc/en/firearms-protocol/firearmsprotocol.html>

Grozījums II pielikumā pielāgo specifikācijas dažām stipro alkoholisko dzērienu kategorijām, tostarp:

- 16. kategorijai, kas attiecas uz spirtu, ko ražo, macerējot un destilējot, un attiecībā uz kuru ir paplašināts uzskaitīto augļu un ogu saraksts.
- 24. kategorijai, attiecībā uz kuru ir precizēta *aquavit* ražošanā izmantotā etilspirta izcelsme.

Uz minēto Komisijas regulu attiecas tā dēvētā regulatīvā kontroles procedūra. Tas nozīmē, ka tagad, kad Padome ir devusi piekrišanu, Komisija regulu var pieņemt, ja vien Eiropas Parlaments neiebilst.

TRANSPORTS

Gaisa kuģu ekspluatācija, ko veic trešo valstu ekspluatanti - prasības un procedūras

Padome pieņēma lēmumu neiebilst pret to, ka Komisija pieņem Regulu, ar ko nosaka tehniskās prasības un administratīvās procedūras gaisa kuģu ekspluatācijai, ko veic trešo valstu ekspluatanti saskaņā ar Regulu Nr. 216/2008 ([16870/13](#)).

Uz minēto Komisijas regulu attiecas regulatīvā kontroles procedūra. Tas nozīmē, ka tagad, kad Padome ir devusi piekrišanu, Komisija tiesību aktu var pieņemt, ja vien Eiropas Parlaments pret to neiebilst.

PĀRREDZAMĪBA

Publiska piekļuve dokumentiem

Padome 2014. gada 11. februārī apstiprināja:

- atbildi uz atkārtotu pieteikumu Nr. 01/c/01/14 ([5048/14](#))
- atbildi uz atkārtotu pieteikumu Nr. 02/c/01/14 ([5051/14](#)).

IECELŠANA AMATĀ

Reģionu komiteja

Padome iecēla *Erik FLYVHOLM* kungu, *Bent HANSEN* kungu un *Simon Mønsted STRANGE* kungu (Dānija) par Reģionu komitejas locekļiem uz pašreizējā pilnvaru termiņa atlikušo laiku, proti, līdz 2015. gada 25. janvārim ([5664/14](#)).

255. pantā minētā komiteja

Padome iecēla šādus locekļus Līguma par Eiropas Savienības darbību 255. pantā paredzētajā komitejā, laikposmam uz četriem gadiem no 2014. gada 1. marta ([5475/14](#)):

- *Jean-Marc Sauvé* kungs
- *Luigi Berlinguer* kungs
- *Pauliine Koskelo* kundze
- *Lords Mance*
- *Péter Paczolay* kungs
- *Christiaan Timmermans* kungs
- *Andreas Vosskuhle* kungs.

255. pantā minētās komitejas uzdevums ir sniegt atzinumu par kandidātu atbilstību Tiesas un Vispārējās tiesas tiesneša un ģenerālvokāta pienākumiem, pirms dalībvalstu valdības pieņem lēmumus par iecelšanu.